

DURACELL®

Art. 0821 007 811

DF1500



DE Originalbetriebsanleitung
GB Instructions of the original operating

IT Istruzioni di funzionamento originali

FR Traduction des instructions de service

ES Traducción del manual de instrucciones de

PT Tradução do manual de instruções original do manual de

NL Vertaling van de originele gebruiksaanwijzing

NO Original driftsinstruks i oversettelse

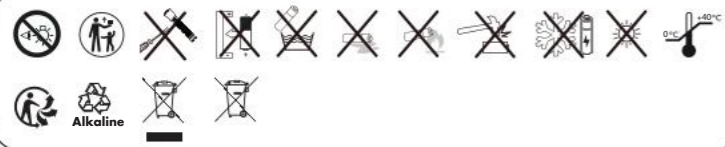
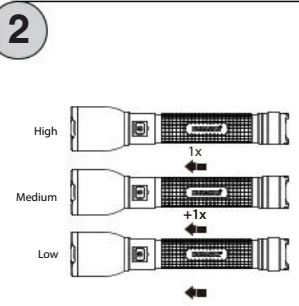
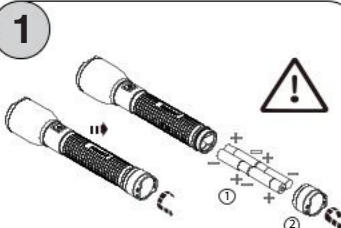
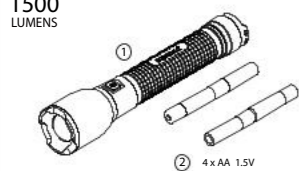
FI Alkuperäiskäyttöohjeen käännös

SE Översättning av bruksanvisningens original

GR Μετάφραση της οδηγίας χρήσης του προϊόντος

Traducerea instructiunilor de exploatare

1500 LUMENS



FL1 STANDARD			
HIGH	1500 LUMENS	1.5 h	180 m
MEDIUM	500 LUMENS	2.5 h	120 m
LOW	100 LUMENS	15 h	50 m

DE Technische Daten

LED-TASCHENLAMPE / DF1500	
ART Leistung	1500lm (high) 500 (Mid)
Leuchtdauer	ca. 15 h
Stromquelle	4x AA
Schutzart	IP54
Stromfestigkeitsgrad	IPX5
Betriebstemperatur	0°C ... +40°C
Temperatur	8000K / CRI >70

Gebrauchsanweisung für das Produkt

Dieses Produkt ist ausschließlich für den Einsatz als Taschenlampe zu verwenden. Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung und die Schnellstartanleitung genau zu befolgen. Halten Sie Kleinteile von Kindern fern, um ein versehentliches Verschlucken zu vermeiden, und verwenden Sie dieses Produkt nicht in der Nähe von Kindern.

Umgebungsbedingungen

Dieses Produkt ist für den Einsatz bei Umgebungstemperaturen von 0°C bis +40°C geeignet. Bei niedrigeren Temperaturen kann die Leistung des Produkts abnehmen.

Anweisungen zur Handhabung

Achtung! Gefahr!
Tragen Sie während der Nutzung des Produkts keine Stirnbänder, Handschlaufen oder ähnliche Accessoires um den Hals. Das Produkt sollte nicht als Werkzeug verwendet werden. Achten Sie auf die Leuchte und vermeiden Sie es, in die Augen zu schauen. Der Lichtstrahl sollte nicht in die Augen gerichtet werden. Das Produkt ist nicht für den Einsatz in gefährlichen Umgebungen geeignet. Das Produkt ist nicht für den Einsatz in der Nähe von Kindern geeignet.

Eine beschädigte Leuchte oder ein beschädigtes Ladegerät darf nicht mehr verwendet und nur vom Hersteller ausgetauscht werden.

Wartungs- und Reparaturanweisungen
Dieses Produkt darf nicht modifiziert oder verändert werden. Reparatur und Wartung sollte von einem qualifizierten Techniker durchgeführt werden. Für weitere Informationen besuchen Sie bitte www.duracell-lights.de.

Batterieanweisungen

Verwenden Sie niemals eine Batterie vor der ersten Inbetriebnahme.

Brandgefahr! Explosionsgefahr!
Verwenden Sie niemals eine Batterie, die über die in den Anweisungen angegebenen Spezifikationen hinausgeht. Verwenden Sie niemals eine Batterie, die über die in den Anweisungen angegebenen Spezifikationen hinausgeht. Verwenden Sie niemals eine Batterie, die über die in den Anweisungen angegebenen Spezifikationen hinausgeht. Verwenden Sie niemals eine Batterie, die über die in den Anweisungen angegebenen Spezifikationen hinausgeht.

Entsorgung

Nicht für EU-Länder: Entsorgen Sie die Batterie nicht als Hausmüll, sondern als Sondermüll. Entsorgen Sie die Batterie nicht als Hausmüll, sondern als Sondermüll. Entsorgen Sie die Batterie nicht als Hausmüll, sondern als Sondermüll. Entsorgen Sie die Batterie nicht als Hausmüll, sondern als Sondermüll.

IT Istruzioni di funzionamento originali

Entsorgen Sie Akkus und Batterien nicht als unsortierten Siedlungsabfall. Als Verbraucher sind Sie dazu verpflichtet gebrauchte Akkus und Batterien entweder bei einer Altbatterie-Sammelstelle, oder unentgeltlich bei einem Händler zurückzugeben. Beachten Sie die Anweisungen zur Entnahme des Akkus oder der Batterie am Ende der Lebensdauer. Beachten Sie die Herstellerangaben des Akkus/Batterie. Wenn Akkus und Batterien nicht ordnungsgemäß entsorgt werden, können sie die Umwelt schädigen.

Mit der Rückgabe von verbrauchten sowie defekten Akkus und Batterien leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Recycling von Stoffen und zum Schutz unserer Umwelt. Entsorgen Sie Akkus und Batterien im entladenen Zustand.

Symbole

- Lesen Sie die Bedienungsanleitung sorgfältig, bevor Sie das Gerät benutzen.
- Halten Sie die Leuchte von Kindern fern.
- Trümmern Sie nicht.
- Achtung! Warnung! Gefahr!
- Batterien nicht ins Feuer werfen.
- Vor Kälte schützen.
- Gerät nicht öffnen.
- Batterien nicht verformen oder beschädigen.
- Batterien richtig einlegen, auf Pole achten.
- Temperaturbereich 0°C ... +40°C
- Vor Sonneneinstrahlung schützen.
- Batterien nicht ins Wasser werfen.
- Nicht in die Lichtquelle blicken.
- Batterien dürfen nicht auslaufen.
- USB Typ-C Anschluss.
- Grüner Punkt.
- Recyclingcode für den Entsorger Alkaline.
- Elektroschrott (WEEE-Richtlinie).
- Elektroschrott (Batterieverordnung).
- Europäisches Konformitätszeichen.

GB Technical Data

LED LIGHT-TORCH / DF1500	
ART Output	1500lm (high) 500 (Mid)
Lighting duration	approx. 15 h
Power source	4x AA
Type of protection	IP54
Light resistance level	IPX5
Operating temperature	0°C ... +40°C
Colour temperature	6000 K / CRI >70
Weight	389 g

Product Usage Instructions

This product is intended to be used exclusively as a lamp. It is essential to follow the provided instructions and the quick start guide carefully. Keep small parts away from children to prevent accidental ingestion.

Ambient Conditions

This product is suitable for use in ambient temperatures ranging from 0°C to +40°C.

Handling Instructions

Attention! Danger!
Do not wear headbands, hand loops, or similar accessories around your neck. The product should not be used as a tool. Be careful of the light beam. The light beam should not be directed into the eyes, nor should the product be used for eye examination.

A damaged lamp or charger may no longer be used and may only be replaced by the manufacturer.

Maintenance and Repairs

This product should not be modified or repaired. For repair and maintenance information, please visit www.duracell-lights.de.

Battery Instructions

Prior to initial operation, fully charge the battery pack or battery.

Fire hazard! Risk of explosion!

Do not use normal batteries and rechargeable batteries. Do not use damaged or leaking batteries. Do not use batteries that are not specified in the instructions.

Disposal

Electrical and electronic equipment should be disposed of at a recycling facility.

Do not dispose of electrical and electronic equipment in the general waste. Collect them separately. Waste batteries, waste electrical and electronic equipment should be disposed of in an environmentally compatible manner. Delete personal data from waste equipment, if any.

Recycling electrical and electronic equipment and batteries, waste electrical and electronic equipment and batteries in discharged state.

Symbols

- Read the instruction manual carefully before using the appliance.
- Keep the lamp away from children.
- Triman
- Attention! Warning! Danger!
- Do not throw batteries into
- Protect against cold
- Do not open the device.
- Do not deform or damage batteries.
- Insert batteries correctly, pay attention to poles.
- Temperature range 0°C ... +40°C
- Protect from sunlight
- Do not throw batteries into the water.
- Do not look into the light source
- Batteries must not leak.
- Batteries must not leak.
- Electrical waste (WEEE Directive)
- Electronic waste (Battery Ordinance)
- European Conformity Mark

IT dati tecnici

LUCE LED-TORCIA / DF1500	
ART Potenza luminosa	1500lm (high) 500 (Mid)
Tempo di illuminazione	ca. 15 h
Portata di illuminazione	180m
Alimentazione	4x AA
Protezione	IP54
Resistenza agli urti	IPX5
temperatura di utilizzo	0°C ... +40°C
temperatura di colore	6000K / CRI >70

Istruzioni per l'Uso del Prodotto

Questo prodotto è destinato ad essere utilizzato esclusivamente come torcia. Non deve essere utilizzato come strumento. Evitare di puntare la luce negli occhi.

Attenzione! Pericolo!

Non utilizzare batterie normali e ricaricabili. Non utilizzare batterie danneggiate o che perdono liquido. Non utilizzare batterie non specificate nelle istruzioni.

Istruzioni di Manutenzione

Non utilizzare più una lampada danneggiata o un caricabatteria danneggiato e farli sostituire esclusivamente dal produttore.

Manutenzione e Riparazioni

Questo prodotto non deve essere modificato o riparato. Per ulteriori informazioni, visitare www.duracell-lights.de.

Istruzioni per le Batterie

Prima di utilizzare il prodotto, caricare completamente il pacco batterie o la batteria.

Rischio di incendio! Pericolo d'esplosione!

Non utilizzare il prodotto con batterie danneggiate o con batterie non specificate nelle istruzioni. Non utilizzare il prodotto con batterie danneggiate o con batterie non specificate nelle istruzioni.

Smaltimento

Le pile e le batterie devono essere raccolte e smaltite separatamente. Non gettarle nel fuoco. Non gettarle nei rifiuti domestici. Non gettarle nei rifiuti industriali.

Attenzione! Pericolo d'incendio! Pericolo d'esplosione!

Non utilizzare il prodotto con batterie danneggiate o con batterie non specificate nelle istruzioni. Non utilizzare il prodotto con batterie danneggiate o con batterie non specificate nelle istruzioni.

Non utilizzare il prodotto con batterie danneggiate o con batterie non specificate nelle istruzioni.

Simboli

- Leggere attentamente le istruzioni d'uso prima di utilizzare il dispositivo.
- Tenere la lampada lontana dai bambini.
- Triman
- Proteggere dalla luce solare
- Non gettare le batterie in acqua.
- Non guardare nella fonte luminosa

Attenzione! Pericolo!

- Non gettare le batterie nel fuoco.
- Proteggere dal freddo
- Napparechio.
- Non deformare o danneggiare le batterie.
- Inserire correttamente le batterie, facendo attenzione ai poli.
- Gamma di temperatura 0°C ... +40°C
- Le batterie non devono perdere.
- Porta USB Type-C
- Punto Verde
- Alcaline
- Alcaline
- Alcaline
- Rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (Direttiva RAEE)
- Rifiuti elettronici (Ordinanza sulle batterie)
- Marchio di conformità europea

FR Caractéristiques techniques

LUMIÈRE ED-LAMPE DE POCHE / DF1500	
ART Puissance lumineuse	1500lm (high) 500 (Mid)
Durée d'éclairage	env. 15 h
Portée d'éclairage	145 m
Source de courant	4x AA
Type de protection	IP54
Distance aux explosifs	IPX5
Température de service	0°C ... +40°C
Température des couleurs	8000K / CRI >70

Instructions concernant le produit

Ne pas utiliser le produit avec des piles ou des batteries endommagées ou non spécifiées dans les instructions.

Conditions ambiantes

Ce produit est adapté pour être utilisé dans des températures ambiantes allant de 0°C à +40°C.

Instructions de manipulation

Attention! Danger!
Ne pas porter de bandeau, de boucle ou d'accessoire similaire autour du cou. Le produit ne doit pas être utilisé comme outil. Évitez de diriger le faisceau lumineux dans les yeux. Ne pas utiliser le produit pour l'examen des yeux.

Instructions de manipulation

Ne pas utiliser le produit avec des piles ou des batteries endommagées ou non spécifiées dans les instructions.

Instructions de maintenance et de réparation

Ce produit ne doit pas être modifié ou réparé par des spécialistes agréés. Pour plus d'informations, veuillez visiter www.duracell-lights.de.

Instructions de maintenance et de réparation

Ce produit ne doit pas être modifié ou réparé par des spécialistes agréés. Pour plus d'informations, veuillez visiter www.duracell-lights.de.

Instructions concernant les piles

Charger complètement le pack batterie ou les piles avant la

Risque d'incendie! Risque d'explosion!

Ne pas utiliser le produit avec des piles ou des batteries endommagées ou non spécifiées dans les instructions.

Elimination

Ne pas jeter les piles et les déchets d'équipements électriques dans les poubelles. Les piles et les déchets d'équipements électriques doivent être collectés et traités séparément. Les piles et les déchets d'équipements électriques doivent être collectés et traités séparément. Les piles et les déchets d'équipements électriques doivent être collectés et traités séparément.

Pour les pays de l'Union européenne

Ne pas jeter les piles et batteries avec les ordures ménagères non triées. En tant que consommateur, vous pouvez retourner les piles et batteries usées à un point de collecte agréé.

Les piles et batteries à éliminer doivent être déchargées.



Symboles

- Lisez attentivement le mode d'emploi avant d'utiliser le dispositif.
- Gardez la lampe hors de portée des enfants.
- Triman
- Attention! Avertissement! Danger!
- Ne pas jeter les piles dans le feu.
- Protéger du froid
- N'appuyez pas.
- Ne pas regarder la source lumineuse
- Les piles ne doivent pas fuir.
- Port USB Type-C
- Point vert
- Code de recyclage pour le collecteur Alkaline
- Déchets d'équipements électriques et électroniques (directive DEEE)
- Déchets électroniques (Règlementation sur les batteries)
- Marque de conformité européenne

ES Datos técnicos

LUZ LED-LINTERNA / DF1500	
ART Potencia luminosa	1500lm (high) 500 (Mid)
Duración de la luz	aprox. 15 h
Alimentación	4x AA
Tipo de protección	IP54
Distancia a explosivos	IPX5
Temperatura de uso	0°C ... +40°C
Temperatura de color	8000K / CRI >70

Instrucciones de Uso del Producto

Este producto está destinado a ser utilizado exclusivamente como linterna. No debe utilizarse como herramienta. Evitar dirigir el haz de luz hacia los ojos.

